# 210 PHAÙP BA DAÄT ÑEÀ

Caùc Ñaïi tyû! Ñaây laø hai traêm möôøi phaùp Ba-daät-ñeà, moãi nöûa thaùng ñeàu tuïng theo trong Giôùi kinh:

1. Neáu Tyø-kheo-ni coá yù noùi doái thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni maéng, huûy baùng Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni noùi hai löôõi, tranh caõi vôùi Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni noùi phaùp cho ngöôøi nam quaù naêm, saùu lôøi, tröø coù ngöôøi nöõ hieåu bieát phaân bieät lôøi noùi toát, xaáu thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni bieát Taêng nhö phaùp xöû ñoaùn vieäc roài, khôi trôû laïi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni daïy kinh cho ngöôøi nöõ chöa thoï giôùi Cuï tuùc vaø cuøng tuïng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni cuøng vôùi ngöôøi nöõ chöa thoï giôùi Cuï tuùc maø ñoàng nguû moät nhaø quaù ba ñeâm thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni ñeán vôùi ngöôøi nöõ chöa thoï giôùi Cuï tuùc töï noùi chöùng ñaéc phaùp vöôït treân ngöôøi: “Toâi bieát nhö vaäy, toâi thaáy nhö vaäy”, thaät coù ñi nöõa thì cuõng phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo-ni khaùc phaïm toäi naëng maø ñem noùi cho ngöôøi chöa thoï giôùi Cuï tuùc bieát, tröø Taêng Yeát-ma, thì phaïm Ba- daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni noùi nhö vaày: Coù ích gì khi noùi caùc giôùi vuïn vaët naøy, khi noùi giôùi naøy chæ khieán ngöôøi ta phieàn naõo”, cheâ bai giôùi nhö vaäy thì phaïm Ba-daät-ñeà.
11. Neáu Tyø-kheo-ni töï chaët phaù thoân xoùm cuûa quyû thaàn, hoaëc sai ngöôøi chaët phaù thì phaïm Ba-daät-ñeà.
12. Neáu Tyø-kheo-ni coá yù traû lôøi khoâng theo vaán ñeà ñöôïc hoûi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
13. Neáu Tyø-kheo-ni vu khoáng ngöôøi ñöôïc Taêng sai thì phaïm Ba- daät-ñeà.
14. Neáu Tyø-kheo-ni, nôi ñaát troáng ñích thaân traûi ngoïa cuï cuûa Taêng hay sai ngöôøi traûi, hoaëc ngöôøi khaùc traûi, hoaëc naèm hay ngoài, khi ñi khoâng töï doïn caát, khoâng baûo ngöôøi caát, khoâng daën ngöôøi thu doïn, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
15. Neáu Tyø-kheo-ni ôû trong phoøng Taêng, töï mình traûi ngoïa cuï cuûa Taêng, hoaëc sai ngöôøi traûi, hoaëc ngöôøi khaùc traûi, hoaëc ngoài, hay naèm, khi ñi khoâng töï doïn caát, khoâng baûo ai doïn deïp, khoâng daën nhôø doïn caát, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
16. Neáu Tyø-kheo-ni töùc giaän khoâng vui ôû trong khu vöïc cuûa Taêng töï mình loâi keùo Tyø-kheo-ni khaùc ra khoûi phoøng, hoaëc sai khieán ngöôøi loâi

keùo, noùi nhö vaày: “Ra ngay! Ñi cho khuaát maét! Ñöøng ôû trong ñaây nöõa!” thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni bieát ngöôøi khaùc, tröôùc ñaõ traûi ngoïa cuï, sau chieám choã töï traûi, hoaëc sai ngöôøi traûi vôùi yù nghó: “Neáu hoï ngöôøi kia khoâng vui thì töï phaûi ra ñi”, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni, treân gaùc nhaø Taêng ñaët giöôøng daây, giöôøng caây coù chaân nhoïn maø coá söùc ngoài naèm leân thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni bieát nöôùc coù truøng, hoaëc laáy töôùi leân buøn hoaëc duøng vaøo caùc vieäc aên, uoáng... thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni thöôøng aên nhieàu böõa, tröø nhaân duyeân, thì phaïm Ba-daät-ñeà. Nhaân duyeân laø: khi beänh, khi may y, khi cuùng y, ñoù laø nhaân duyeân.
5. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän lôøi môøi aên rieâng chuùng, tröø nhaân duyeân, thì phaïm Ba-daät-ñeà. Nhaân duyeân laø: khi beänh, khi cuùng y, khi may y, khi ñi ñöôøng, khi ñi thuyeàn, khi ñaïi hoäi. Ñaây goïi laø nhaân duyeân.
6. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng beänh, nôi cuùng moät böõa aên, aên quaù moät

böõa thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ñeán nhaø cö só ñöôïc cuùng ñoà aên thöùc uoáng moät caùch tuøy hyû, naøo baùnh, naøo buùn... Neáu khoâng aên taïi choã nhaø aáy, caàn thì nhaän hai, ba baùt roài ra ngoaøi, neân san seû cho caùc Tyø-kheo-ni khaùc cuøng aên. Neáu khoâng beänh maø nhaän quaù möùc naøy vaø khoâng san seû cho Tyø- kheo-ni khaùc cuøng aên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni aên xong roài, aên laïi maø khoâng laøm phaùp taøn thöïc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni, bieát Tyø-kheo-ni ñoàng phaïm haïnh aên xong roài laïi naøi eùp, khuyeân aên cho baèng ñöôïc, nhöng khoâng laøm phaùp thöùc aên dö, khieán cho vò aáy aên ñeå phaïm, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng ñöôïc môøi maø ñeå thöùc aên vaøo mieäng, tröø neám thöùc aên, taêm xæa raêng vaø nöôùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni aên phi thôøi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni aên thöùc aên dö ñeå caùch ñeâm thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni trong “Nhaø aên” cuøng ngoài vôùi ngöôøi nam thì

phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni xem binh lính haønh quaân thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni coù nhaân duyeân ñeán trong quaân ñoäi, ñöôïc ôû

ñeán hai, ba ñeâm, neáu quaù thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni coù nhaân duyeân ñeán ôû trong quaân ñoäi hai, ba ñeâm, xem quaân traän chieán ñaáu thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni noùi lôøi nhö vaày: “Nhö toâi hieåu choã Phaät daïy

thì phaùp chöôùng ngaïi ñaïo khoâng heà chöôùng ngaïi ñaïo”. Caùc Tyø-kheo-ni noùi vôùi Tyø-kheo-ni naøy: “Coâ ñöøng noùi leân lôøi naøy, ñöøng huûy baùng Phaät, ñöøng vu khoáng Phaät! Phaät daïy phaùp laøm ngaên che ñaïo thì thaät söï laøm ngaên che ñaïo, coâ neân boû taø kieán xaáu aùc naøy”. Khi can giaùn maø ngoan coá khoâng boû thì neân can giaùn laàn thöù hai, laàn thöù ba. Laàn thöù hai, laàn thöù ba can giaùn maø boû, aáy laø toát, khoâng boû, thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo-ni naøy khoâng nhö phaùp saùm hoái toäi, khoâng boû taø kieán aùc, maø cuøng ôû chung, cuøng noùi chuyeän, cuøng nguû, cuøng laøm vieäc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Sa-di-ni naøo noùi lôøi nhö vaày: “Nhö toâi hieåu lôøi Phaät daïy: “Neáu thoï naêm duïc thì khoâng heà ngaên che ñaïo”. Caùc Tyø-kheo-ni noùi vôùi Sa- di-ni naøy: “Sa-di-ni chôù noùi lôøi aáy, ñöøng huûy baùng Phaät, ñöøng vu khoáng Phaät. Phaät daïy naêm duïc laø ngaên che ñaïo thì thaät söï laøm ngaên che ñaïo.

Sa-di-ni! Coâ haõy boû taø kieán aùc naøy”. Can giaùn nhö vaäy maø ngoan coá khoâng boû thì neân can giaùn laàn thöù hai, laàn thöù ba. Laàn thöù hai, laàn thöù ba can giaùn maø boû, aáy laø toát, neáu khoâng boû, caùc Tyø-kheo-ni neân noùi vôùi Sa-di-ni naøy: “Coâ ñi ra khoûi ñaây, töø nay ñöøng goïi Phaät laø thaày toâi, ñöøng ñi theo sau caùc Tyø-kheo-ni. Caùc Sa-di-ni khaùc ñöôïc nguû cuøng caùc Tyø- kheo-ni hai ñeâm, coâ cuõng khoâng ñöôïc vieäc naøy. Naøy ngöôøi ngu, ñi ra ngay, ñi khoûi ñaây, ñöøng soáng nôi ñaây nöõa”. Neáu Tyø-kheo-ni bieát Sa-di- ni ñaõ bò nhö phaùp ruoàng ñuoåi maø giöõ laïi cuøng ôû chung, cuøng noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni coá yù gieát suùc vaät thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni coá tình laøm cho Tyø-kheo-ni khaùc nghi ngôø hoái haän vôùi chuû yù khieán Tyø-kheo-ni naøy buoàn phieàn duø chæ thoaùng choác thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni, khi Taêng xöû ñoaùn vieäc khoâng giöõ duïc maø ñöùng daäy ra ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni thoïc leùt Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ñuøa giôõn trong nöôùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni cuøng nguû moät nhaø coù ngöôøi nam, thì phaïm

Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni uoáng röôïu thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni khinh deå thaày thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni töï ñaøo ñaát hoaëc sai ngöôøi ñaøo, baûo ñaøo choã naøy thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni sau khi cuøng caõi vaõ, im laëng ghim laáy yù nghó: “Ñieàu gì caùc Tyø-kheo-ni noùi, ta seõ ghi nhôù” thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän boán thaùng môøi nhö yù muoán, nhaän quaù möùc naøy, tröø ñöôïc môøi laïi, ñích thaân mang ñeán môøi, môøi laâu daøi, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni thöôøng phaïm toäi, caùc Tyø-kheo-ni nhö phaùp can giaùn, laïi noùi nhö vaày: “Toâi khoâng hoïc giôùi naøy, toâi seõ hoûi Tyø-kheo- ni trì luaät, trì phaùp khaùc” thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni, khi noùi giôùi laïi noùi: “Toâi nay môùi bieát phaùp naøy”, nhöng phaùp naøy moãi nöûa thaùng Boá-taùt ñeàu noùi theo trong giôùi kinh. Caùc Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo-ni kia ñaõ ñeán hai, Ba laàn trong ñaây ngoài nghe noùi giôùi, Tyø-kheo-ni kia khoâng theå vieän côù khoâng bieát maø chaïy toäi, phaûi tuøy theo choã phaïm toäi maø nhö phaùp trò, phaûi khieån traùch toäi khoâng bieát cuûa coâ naøy, haønh ñoäng cuûa coâ laø khoâng toát, khi thuyeát

giôùi khoâng moät loøng laéng nghe, khoâng taäp trung taâm vaøo vieäc naøy thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni heïn cuøng ñi vôùi ñaùm giaëc moät ñöôøng, töø xoùm laøng naøy ñeán xoùm laøng khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni heïn cuøng ñi moät ñöôøng vôùi ngöôøi nam, töø xoùm laøng naøy ñeán xoùm laøng khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng beänh, vì muoán söôûi aám neân ñoát löûa hoaëc sai ngöôøi ñoát löûa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni ñoái vôùi caùc loaïi vaät quyù baùu töï mình laáy hoaëc sai ngöôøi laáy, tröø ôû trong Taêng phöôøng vaø nôi nghæ qua ñeâm, thì phaïm Ba-daät-ñeà.

Neáu trong Taêng phöôøng vaø nôi nghæ laïi ñeâm, nhaët ñöôïc vaät baùu caùc loaïi, sau coù chuû xin thì traû laïi. Vieäc naøy phaûi öùng xöû ñuùng nhö vaäy.

1. Neáu Tyø-kheo-ni noäi trong nöûa thaùng maø taém, tröø nhaân duyeân, thì phaïm Ba-daät-ñeà. Nhaân duyeân laø: khi beänh, khi laøm vieäc, khi ñi ñöôøng, luùc gioù, möa, khi noùng böùc, aáy laø nhaân duyeân.
2. Neáu Tyø-kheo-ni vì giaän coá yù ñaùnh Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni vì giaän laáy tay doïa ñaùnh Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni coá yù gaây hoaûng hoát sôï haõi cho Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni söû duïng voâ caên cöù toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa ñeå vu baùng Tyø-kheo-ni khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi Tyø-kheo-ni khaùc: “Ñi theo toâi ñeán caùc nhaø, coâ seõ ñöôïc cuùng caùc thöùc aên uoáng ngon laønh”. Khi cuøng ñeán, khoâng ñöôïc cuùng maø coøn bò xua ñuoåi, noùi: Coâ ñi ñi! Ngoài vôùi coâ, noùi chuyeän vôùi coâ khoâng vui! Toâi ngoài moät mình, noùi moät mình vui hôn”, nhaèm laøm vò aáy buoàn, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni, y môùi thì phaûi laøm daáu baèng ba loaïi maøu: hoaëc xanh, hoaëc ñen, hoaëc moäc lan. Neáu khoâng laáy ba loaïi maøu naøy laøm daáu thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni vì ñuøa giôõn giaáu y baùt, hoaëc toïa cuï, oáng ñöïng kim hay baát cöù duïng cuï sinh hoaït naøo cuûa Tyø-kheo-ni khaùc, hoaëc sai khieán ngöôøi giaáu, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni, khi Taêng xöû ñoaùn vieäc, nhö phaùp giöõ duïc xong, sau laïi traùch cöù thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni noùi lôøi nhö vaày: “Caùc Tyø-kheo-ni tuøy theo

choã quen bieát, xoay vaät cuûa Taêng veà cho hoï”, thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni, y ñaõ tònh thí cho Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Thöùc- xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni roài chieám ñoaït laáy laïi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän lôøi môøi aên cuûa ngöôøi khaùc, tröôùc böõa aên, sau böõa aên ñi ñeán caùc nhaø thí chuû khoâng ñeán baùo cho caùc Tyø-kheo-ni khaùc, tröø nhaân duyeân, thì phaïm Ba-daät-ñeà. Nhaân duyeân laø: Thôøi gian cuûa y. Ñoù laø nhaân duyeân.
3. Neáu Tyø-kheo-ni duøng boâng Ñaâu-la ñeå doàn toïa cuï, ngoïa cuï thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni töï mình laøm giöôøng daây, giöôøng caây naèm, ngoài thì chaân giöôøng cao baèng taùm ngoùn tay Ñöùc Phaät tröø khuùc vaøo moäng, neáu quaù thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni laøm oáng ñöïng kim baèng xöông, raêng, söøng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni may y thì kích côõ y baèng kích côõ y cuûa Nhö Lai, neáu quaù thì phaïm Ba-daät-ñeà. Kích côõ y cuûa Ñöùc Phaät laø: Daøi chín gang tay, roäng saùu gang taø. Ñaây goïi laø côõ y cuûa Ñöùc Phaät.
7. Neáu Tyø-kheo-ni bieát ñaøn-vieät muoán cuùng vaät cho Taêng laïi xoay veà cho ngöôøi khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni aên toûi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni laáy tay voã nöõ caên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni laøm nam caên ñeå vaøo trong nöõ caên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
11. Neáu Tyø-kheo-ni laáy nöôùc röûa nöõ caên, neân söû duïng hai ngoùn tay ñöa vaøo chöøng moät ñoát ñeå röûa, neáu quaù thì phaïm Ba-daät-ñeà.
12. Neáu Tyø-kheo-ni caïo loâng naùch vaø loâng choã kín thì phaïm Ba- daät-ñeà.
13. Neáu Tyø-kheo-ni, nôi choã thanh vaéng, moät mình vôùi Tyø-kheo cuøng ñöùng, cuøng noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.
14. Neáu Tyø-kheo-ni, nôi choã thanh vaéng, moät mình vôùi baïch y vaø ngoaïi ñaïo cuøng ñöùng, cuøng noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.
15. Neáu Tyø-kheo-ni, ôû choã troáng, moät mình vôùi Tyø-kheo cuøng ñöùng cuøng noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.
16. Neáu Tyø-kheo-ni, ôû choã troáng, moät mình vôùi baïch y vaø ngoaïi ñaïo cuøng ñöùng cuøng noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.
17. Neáu Tyø-kheo-ni, nôi ngaû tö, ñöôøng heûm vôùi Tyø-kheo cuøng ñöùng noùi keà tai ñuû nghe, laïi baûo baïn Tyø-kheo-ni phaûi ñi traùnh ra xa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
18. Neáu Tyø-kheo-ni ñi trong ñöôøng heûm moät mình vôùi baïch y vaø ngoaïi ñaïo cuøng ñöùng, cuøng keà tai noùi chuyeän ñuû nghe, laïi baûo baïn Tyø- kheo-ni phaûi ñi traùnh xa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
19. Neáu Tyø-kheo-ni loõa hình taém röûa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
20. Neáu Tyø-kheo-ni ñi khoâng mang theo aùo taém thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän ñöôïc y môùi cuûa Tyø-kheo-ni khaùc, tröôùc

duøng ñeå töôïng tröng cuùng döôøng, maø khoâng traû laïi, thì phaïm Ba-daät- ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ngaên chaän Taêng phaân chia y thì phaïm Ba- daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän y cuûa Tyø-kheo-ni khaùc ñaõ ñöôïc thaùo tung ra, khoâng beänh, maø quaù boán, naêm ngaøy may laïi khoâng thaønh y thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni rôøi naêm y maø ñi ñöôøng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni laáy y cuûa mình ñem cho baïch y vaø nöõ ngoaïi ñaïo thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni laáy bôùt vaät cuùng cho caù nhaân ñem cuùng cho Taêng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni cai quaûn vieäc nhaø ngöôøi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng an cö thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng nöông vaøo chuùng Tyø-kheo an cö thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni ñang an cö maø ñi ñaây ñoù thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni an cö xong khoâng ñeán thænh Tyø-kheo Taêng veà

toäi thaáy, nghe, nghi cuûa mình thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ñöôïc môøi ñeán an cö xong roài, khoâng ñi nguû laïi

moät ñeâm thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni, ôû trong nöôùc nôi bò khuûng boá, khoâng coù choã nöông nhôø maø ñi moät mình thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni ra ngoaøi nöôùc, nôi coù khuûng boá, khoâng coù choã nöông caäy maø ñi moät mình thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni an cö xong khoâng göûi gaém Tinh xaù cho ai maø boû ra ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni an cö xong, boû Tinh xaù, khoâng hoaøn traû laïi cho chuû ra ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni daïo chôi xem ñuû moïi thöù thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni nöûa thaùng khoâng ñeán trong Taêng caàu xin

thaày giaùo giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni vaøo truù xöù coù Tyø-kheo, thaáy Tyø-kheo maø khoâng baïch, tröø khi gaëp naïn khaån caáp, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni chöa ñuû möôøi hai haï laïp maø nuoâi ngöôøi laøm thaân thuoäc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni ñuû möôøi hai haï laïp Taêng khoâng taùc phaùp Yeát-ma cho nuoâi chuùng maø vaãn nuoâi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni cho ngöôøi nöõ ñaõ coù choàng chöa ñuû möôøi hai tuoåi thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni, ngöôøi nöõ ñaõ coù choàng ñuû möôøi hai naêm, Taêng khoâng taùc phaùp Yeát-ma cho pheùp maø cho thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni cho ñoàng nöõ chöa ñuû möôøi taùm tuoåi thoï Hoïc giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni, tuy ñoàng nöõ ñuû möôøi taùm tuoåi, Taêng khoâng taùc phaùp Yeát-ma cho pheùp maø cho thoï Hoïc giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi ngöôøi nöõ baïch y xin quy y: “Neáu cho toâi y, toâi seõ ñoä cho coâ”, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni, caùc Tyø-kheo-ni baûo: Nhö lôøi Phaät daïy “Phaûi taùc phaùp Yeát-ma cho nuoâi chuùng”. Ñieàu naøy coâ khoâng thöïc hieän, beøn cheâ traùch caùc Tyø-kheo-ni, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni khi Yeát-ma vaø giaùo giôùi khoâng ñeán nghe thì phaïm Ba-daät-ñeà.
11. Neáu Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na ñuû hai naêm, khoâng coù ñieàu trôû ngaïi, khoâng cho thoï giôùi Cuï tuùc, laïi noùi: “Coâ caàn hoïc theâm giôùi naøy ñaõ”, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
12. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä daâm nöõ thì phaïm Ba-daät-ñeà.
13. Neáu Tyø-kheo-ni cho ni chöa ñuû hai naêm hoïc giôùi maø cho thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
14. Neáu Tyø-kheo-ni, ni ñuû hai naêm hoïc giôùi, nhöng Taêng khoâng taùc Yeát-ma maø cho thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
15. Neáu Tyø-kheo-ni, cho ni ñuû hai naêm hoïc giôùi maø khoâng hoïc giôùi, lieàn cho thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
16. Neáu Tyø-kheo-ni cho ngöôøi nöõ mang thai thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
17. Neáu Tyø-kheo-ni cho ñaøn baø môùi sinh thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm

Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni cöù haøng naêm cho ñeä töû thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni (Taêng ñaõ taùc phaùp roài) ñeå sang ngaøy khaùc môùi cho ñeä töû thoï giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni môùi thoï giôùi Cuï tuùc khoâng tieáp tuïc nöông töïa vaøo Hoøa thöôïng saùu naêm, hoaëc sai ngöôøi nöông töïa thì phaïm Ba- daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni nuoâi ñeä töû ni trong saùu naêm maø khoâng ñích thaân daïy baûo, khoâng nhôø ai daïy baûo thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni nuoâi ñeä töû maø khoâng ñích thaân ñöa ñeâï töû ñi, khoâng sai ngöôøi ñöa ñeä töû rôøi xa boån xöù naêm, saùu do-tuaàn thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni, ngöôøi ñoàng hoïc beänh, khoâng ñích thaân chaêm soùc, khoâng baûo ngöôøi chaêm soùc, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä phuï nöõ thuoäc veà ngöôøi khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä ngöôøi nöõ coù beänh traàm kha thì phaïm Ba- daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä phuï nöõ coù choàng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä ngöôøi nöõ coù maéc nôï thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni, ôû choã toái, vôùi ngöôøi nam cuøng ñöùng cuøng

noùi chuyeän thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng noùi vôùi ngöôøi chuû maø voäi ngoài treân giöôøng hoï thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni töï tay trao thöùc aên cho baïch y vaø ngöôøi nam ngoaïi ñaïo thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni noùi loãi cuûa Tyø-kheo cho baïch y nghe thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni sau khi cuøng ngöôøi khaùc tranh caõi laïi töï ñaùnh mình, keâu khoùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng nghe roõ lôøi noùi cuûa ngöôøi maø noåi giaän, noùi sai söï thaät vôùi ngöôøi khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni töï theà thoát, thaät ra laø ñeå chöôûi ruûa truø yeám ngöôøi khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni quaêng phaån, nöôùc tieåu ra ngoaøi töôøng raøo, hoaëc sai ngöôøi quaêng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni quaêng raùc röôûi vaø thöùc aên dö ra ngoaøi töôøng, raøo, hoaëc sai ngöôøi quaêng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni ñaïi tieåu tieän leân coû soáng thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni quaêng ñoà dô baån vaø thöùc aên dö leân treân coû

soáng thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni, nôi nhaø coù “thöùc aên” maø nguû thì phaïm Ba- daät-ñeà.
2. Tyø-kheo-ni naøo, neáu Tyø-kheo nhö phaùp hoûi maø khoâng traû lôøi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni cöôõi caùc loaïi xe ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni mang deùp da, caàm duø ñi laïi thì phaïm Ba- daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni caàm bình nöôùc vaø quaït ñöùng tröôùc Tyø-kheo, hoaëc môøi nöôùc hoaëc haàu quaït thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni trò beänh baèng phöông caùch tuïng kinh thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni daïy ngöôøi khaùc trò beänh baèng phöông caùch tuïng kinh thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni laáy vieäc trò beänh cho ngöôøi laøm ngheà sinh soáng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni daïy ngöôøi khaùc trò beänh, laáy ñoù laøm ngheà sinh soáng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni, vì söï aên uoáng maø laøm vieäc nhaø cho baïch y thì phaïm Ba-daät-ñeà.
11. Neáu Tyø-kheo-ni naèm ñaép chung neäm chieáu vôùi phuï nöõ baïch y vaø ngoaïi ñaïo, thì phaïm Ba-daät-ñeà.
12. Neáu Tyø-kheo-ni cuøng vôùi Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na, Sa- di-ni naèm ñaép chung chieác meàn thì phaïm Ba-daät-ñeà.
13. Neáu Tyø-kheo-ni cuøng vôùi phuï nöõ baïch y vaø ngoaïi ñaïo cuøng phuû kín chaên laïi nguû thì phaïm Ba-daät-ñeà.
14. Neáu Tyø-kheo-ni chung vôùi Tyø-kheo-ni, Thöùc-xoa-ma-na, Sa- di-ni truøm kín chaên laïi nguû thì phaïm Ba-daät-ñeà.
15. Neáu Tyø-kheo-ni duøng höông thôm thoa vaøo thaân thì phaïm Ba-daät-ñeà.
16. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng beänh, duøng caây khoâ ngaâm nöôùc xoa chaø leân thaân thì phaïm Ba-daät-ñeà.
17. Neáu Tyø-kheo-ni caát giöõ traøng hoa hoaëc ñeo traøng hoa thì

phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni gaén vaät baùu quanh eo löng thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni maëc boù saùt thaân thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni caát giöõ caùc vaät duïng trang ñieåm thaân hình

thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni chöùa caát ñaàu toùc giaû thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni ñeå toùc daøi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni ñeo caùc vaät duïng trang söùc thaân thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni laøm caùc thöù trang söùc thaân cho ngöôøi khaùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni keùo tô thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng hoûi baïch y maø töï tieän traûi ngoïa cuï trong nhaø hoï naèm nghæ thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni ñeán nhaø baïch y traûi toïa cuï, ngoïa cuï trong nhaø hoï hoaëc sai ngöôøi traûi, khi ñi khoâng töï thu doïn, khoâng daën ngöôøi doïn thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni töï naáu sinh vaät laøm thöùc aên thì phaïm Ba- daät-ñeà.
9. Neáu Tyø-kheo-ni, tröôùc chaáp nhaän cho ôû, sau giaän neân maéng hoï,ï thì phaïm Ba-daät-ñeà.
10. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng baïch Taêng maø voäi nhôø ngöôøi nam trò beänh thì phaïm Ba-daät-ñeà.
11. Neáu Tyø-kheo-ni ban ñeâm hoái haû môû toan cöûa ñi ra laïi khoâng daën Tyø-kheo-ni khaùc ñoùng laïi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
12. Neáu Tyø-kheo-ni, baïch y khoâng môøi ñeán maø ñeán nhaø hoï phi thôøi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
13. Neáu Tyø-kheo-ni nhaän lôøi môøi, ngöôøi chuû chöa xöôùng môøi duøng böõa maø tuøy yù aên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
14. Neáu Tyø-kheo-ni bò Yeát-ma ñuoåi ñi maø khoâng ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
15. Neáu Tyø-kheo-ni, Taêng nhö phaùp trieäu taäp hoäi hoïp maø khoâng ñeán ngay thì phaïm Ba-daät-ñeà.
16. Neáu Tyø-kheo-ni xem ca muùa kyõ nhaïc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
17. Neáu Tyø-kheo-ni ñeán choã bieân ñòa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
18. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä ngöôøi hai caên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
19. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä ngöôøi nöõ hai ñöôøng hieäp laïi moät thì phaïm

Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ñoä ngöôøi nöõ thöôøng hay coù nguyeät thuûy thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo, khoâng ñöùng daäy, khoâng kính leã, khoâng môøi ngoài thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni ñoát loâng choã kín thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng maëc Taêng-kyø-chi maø vaøo nhaø baïch y thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni cuøng vôùi baïch y ngoài ñoái dieän, thaân ngoài saùt gaàn nhau maø thuyeát phaùp thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni töï mình ca muùa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni ngaên chaän thoï y Ca-hi-na thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni ngaên xaû y Ca-hi-na thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni khoâng baïch Tyø-kheo maø voäi hoûi nghóa kinh

thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni laáy baát tònh cuûa ngöôøi nam töï ñaët vaøo trong nöõ caên thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni laøm caùc vieäc cuûa ngoaïi ñaïo: ñoát löûa, thôø löûa thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni nôi coù ngöôøi maø taém thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni tuïng chuù thuaät ngoaïi ñaïo hoaëc daïy ngöôøi tuïng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni chæ coù moät chuùng maø trao giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
6. Neáu Tyø-kheo-ni töï mình taùc phaùp Yeát-ma nuoâi chuùng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
7. Neáu Tyø-kheo-ni töï taùc phaùp Yeát-ma hai naêm hoïc giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà.
8. Neáu Tyø-kheo-ni töï thoï hai naêm hoïc giôùi thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni taùc phaùp hai naêm hoïc giôùi roài, Yeát-ma ñaõ

qua ñeâm môùi trao cho giôùi Cuï tuùc thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni taùc phaùp Yeát-ma hai naêm hoïc giôùi roài, qua caùch ñeâm môùi trao hoïc giôùi cho thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni töï deät vaûi may y maëc thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni, trong nöôùc nôi coù khuûng boá, laïi ñi qua laïi du haønh thì phaïm Ba-daät-ñeà.
4. Neáu Tyø-kheo-ni töï taïo töôïng cho mình hoaëc sai ngöôøi laøm thì phaïm Ba-daät-ñeà.
5. Neáu Tyø-kheo-ni trang ñieåm cho ngöôøi nöõ thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni trong doøng nöôùc ñi nghòch doøng thì phaïm

Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni naèm ngöûa, ñeå choã kín ngay treân nöôùc rôi xuoáng thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni laøm cho eo löng nhoû thon thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni baèng moïi hình thöùc söûa thaân cho ñeïp thì

phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni maëc y nhö kyõ nöõ thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni maëc y nhö phuï nöõ baïch y thì phaïm Ba-daät-

ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni vôùi taâm duïc ngaém nhìn theå hình cuûa mình

thì phaïm Ba-daät-ñeà.

1. Neáu Tyø-kheo-ni soi göông thì phaïm Ba-daät-ñeà.
2. Neáu Tyø-kheo-ni töï boùi toaùn cho mình hoaëc ñeán ngöôøi boùi toùan thì phaïm Ba-daät-ñeà.
3. Neáu Tyø-kheo-ni baøn luaän theo theá tuïc thì phaïm Ba-daät-ñeà.

Caùc Ñaïi tyû! Toâi ñaõ noùi hai traêm möôøi phaùp Ba-daät-ñeà. Nay xin hoûi caùc Ñaïi tyû trong hai traêm möôøi giôùi naøy thanh tònh khoâng? (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng hoûi nhö vaäy). Caùc Ñaïi tyû vôùi hai traêm möôøi giôùi naøy thanh tònh, vì im laëng. Vieäc naøy toâi ghi nhaän nhö vaäy.

# TAÙM PHAÙP BA LA ÑEÀ XAÙ NI

Caùc Ñaïi tyû! Ñaây laø taùm phaùp Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, moãi nöûa thaùng ñeàu tuïng theo trong Giôùi kinh:

1. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin toâ ñeå aên, thì Tyø-kheo-ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi, ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
2. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin daàu ñeå aên, thì Tyø-kheo- ni naøy neán ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni ñeå hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
3. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin maät ñeå aên, thì Tyø-kheo- ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni ñeå hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp

13

ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.

1. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin ñöôøng pheøn ñeå aên, thì Tyø-kheo-ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
2. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin söõa ñeå aên, thì Tyø-kheo-ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
3. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin laïc ñeå aên, thì Tyø-kheo-ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay ñeán caùc Ñaïi tyû xin saùm hoái. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
4. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin caù ñeå aên, thì Tyø-kheo- ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni ñeå hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.
5. Tyø-kheo-ni naøo khoâng beänh, töï ñi xin thòt ñeå aên, thì Tyø-kheo- ni naøy neân ñeán beân caùc Tyø-kheo-ni ñeå hoái toäi: Toâi ñaõ phaïm vaøo phaùp ñaùng quôû traùch, nay höôùng ñeán caùc Ñaïi tyû xin hoái toäi. Ñaây goïi laø phaùp Hoái quaù.

Caùc Ñaïi tyû! Toâi ñaõ noùi taùm phaùp Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni. Nay xin hoûi caùc Ñaïi tyû trong taùm phaùp naøy thanh tònh khoâng? (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng hoûi nhö vaäy). Caùc Ñaïi tyû trong taùm phaùp naøy thanh tònh, vì im laëng. Vieäc naøy toâi ghi nhaän nhö vaäy.